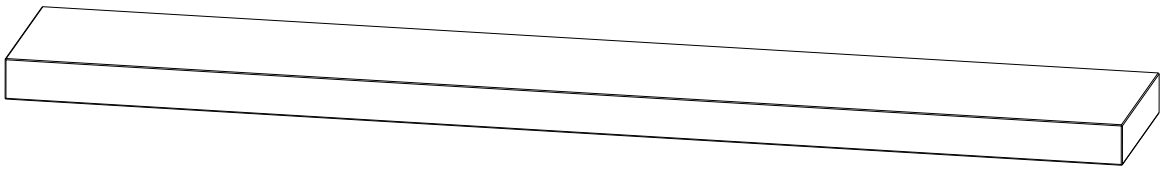
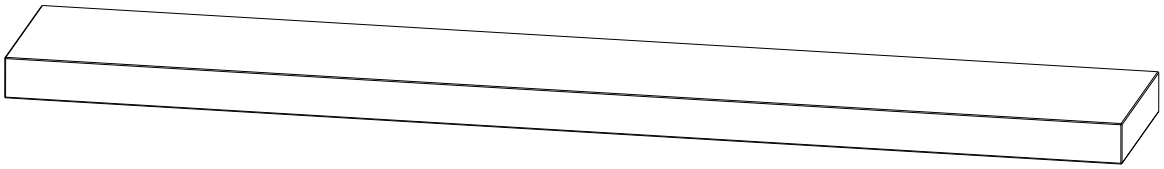
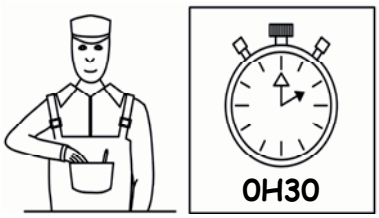
| | | |
|---|---|---|
| sciae | NOTICE DE MONTAGE | FOLHA DE MONTAGEM |
| | ASSEMBLY INSTRUCTION | AVVERTENZA PER IL MONTAGGIO |
| | AUFBAUANLEITUNG | ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ |
| | INSTRUCCIONES DE MONTAJE | 安装手册 |
| | MONTAGE HANDLEIDING | |
| ligne intemporelle | | |

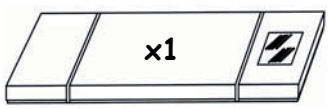
# CROSS / ELYPSE

**INDICE D - 26/02/2016**
**CROSS 36 LOT DE 2 ETAGERES MURALES N°J2 Réf: 14SL99J2**
**ELYPSE 3675 LOT DE 2 ETAGERES MURALES N°J2 Réf: 14SO99J2**
**ELYPSE 3679 LOT DE 2 ETAGERES MURALES N°J2 Réf: 15SK99J2**
**ELYPSE 3678 LOT DE 2 ETAGERES MURALES N°J2 Réf: 15SQ99J2**

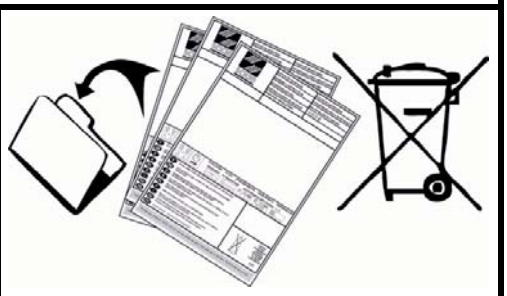







**Package 1: 13 Kg**



**F** POUR L'APRES-VENTE, RETOURNEZ AU MAGASIN AVEC CETTE NOTICE

**GB** FOR THE AFTER SALES, GO BACK TO THE SHOP WITH THIS ASSEMBLY INSTRUCTION

**D** WENDEN SIE SICH BITTE AN IHREN HANDLER UND GEBEN SIE IHM DIE KENNUMMER DES MOBELS UND DIE TEILNUMMER

**E** EN CASO DE SERVICIO POST-VENTA DEBEN DE VOLVER A LA TIENDA CON LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE

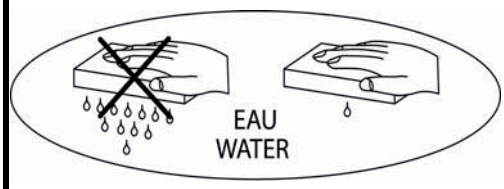
**NL** VOOR SERVICE NA VERKOOP, GA NAAR UW LEVERANCIER MET DEZE MONTAGE HANDLEIDING

**P** PARA O POS VENDA, VOLTE A LOJA COM ESTA FOLHA

**I** SERVIZIO POST VENDITA: E NECESSARIO PRESENTARSI SUL PUNTO VENDITA CON QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

**RU** ДЛЯ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПРОСЬБА ОБРАТИТЬСЯ В МАГАЗИН , ПРЕДЪЯВИВ НАСТОЯЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ ПО СБОРКЕ.

**CN** 请求售后服务时，请带好该手册找到当地的商店





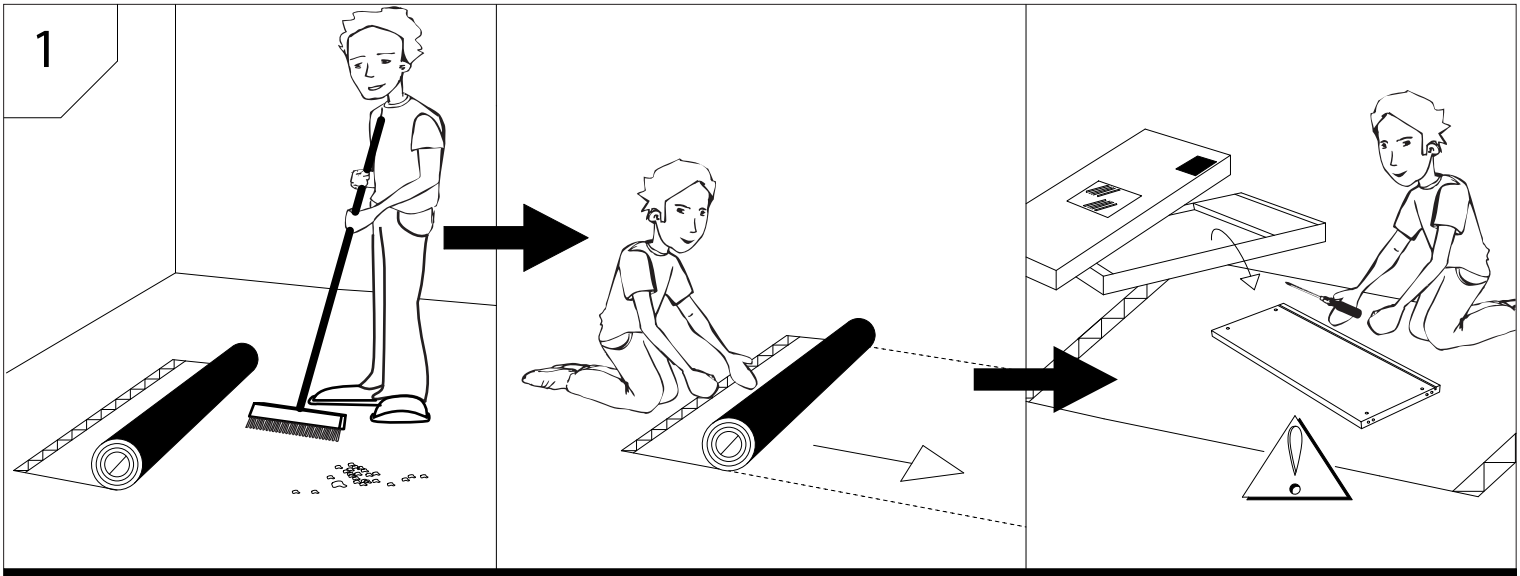


NO

SOLVANT
DILUANT
LÖSUNGSMITTEL
SLOVENTE
OPLOSMIDDEL
OF THINNER
SOLVENTE
РАСТВОРИТЕЛЬ
溶剂

Document non contractuel - SCIAE se réserve le droit de modifier sans préavis tout ou partie de ses collections - Meuble vendu sans accessoire

1



2

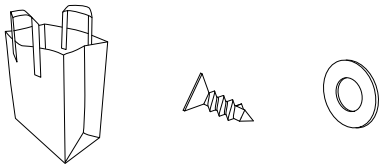
ATTENTION ENFANTS

WARNING CHILDREN



SAC ET PETITES PIECES

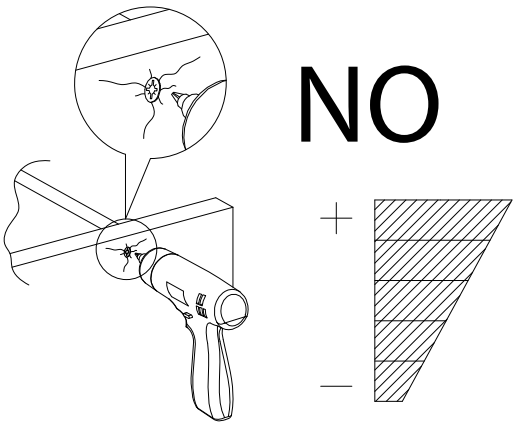
BAG AND SMALL PIECES

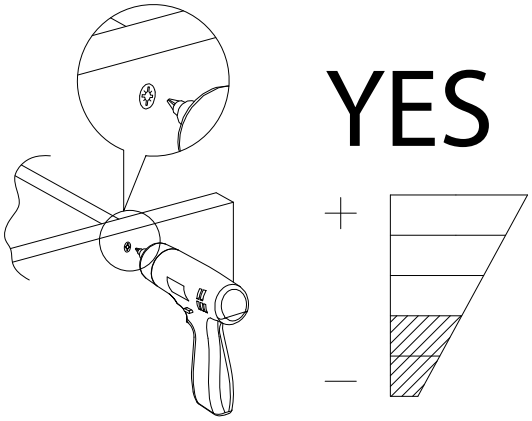


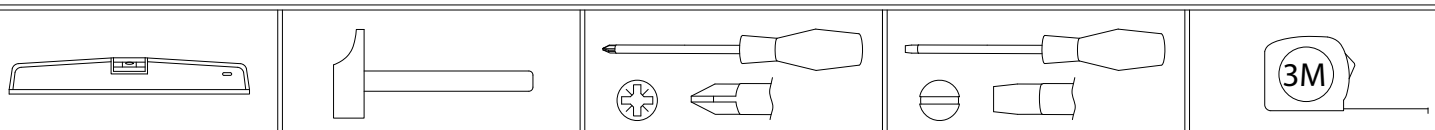
3

OUTILLAGES TOOLS HANDWERKZEUGE HERRAMIENTA GEREEDSCHAP

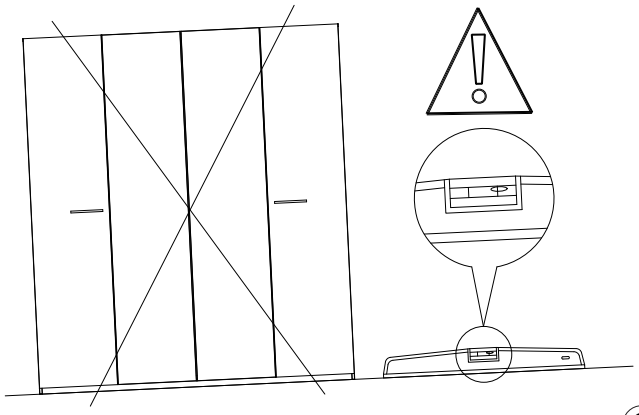
FERRAMEN ATTREZZATURE ИНСТРУМЕНТЫДЛЯБОРКИ 工具

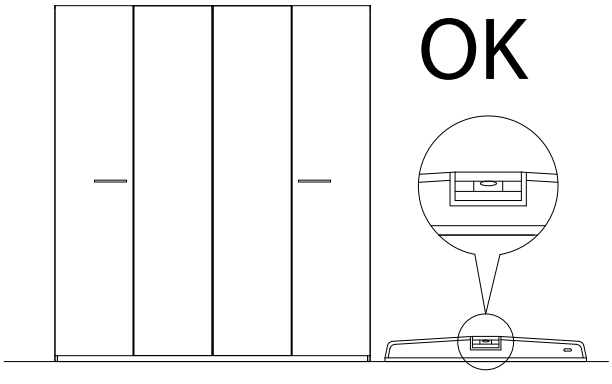


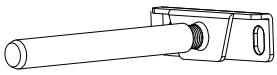




4

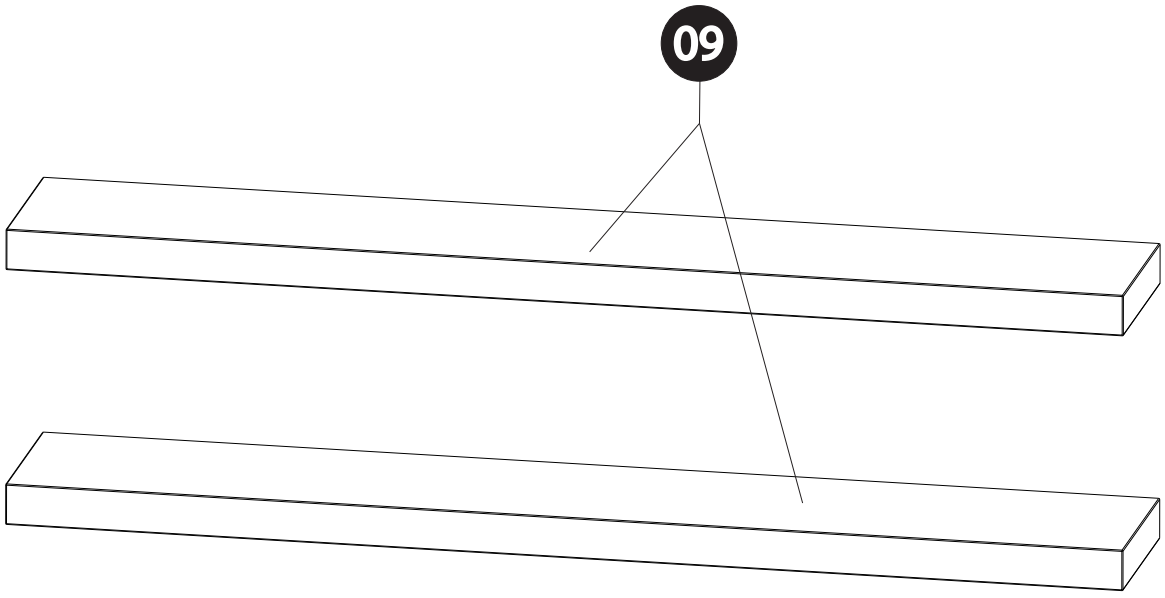




# Quincaillerie - Fitment - Beschlagbeutel - herrajes Verbinding - Quinquilharia - Ferramenta - 配件 - ФУРНИТУРА

| 062025<br>TR5x20 | 061398 |
|---|---|
| <br>X8 | <br>X4 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| F | NUMERO | NOM DE LA PIECE | QUANTITE | COLIS |
| GB | NUMBER | NAME OF THE PIECE | QUANTITY | PARCEL |
| D | NUMMER | NAME DER TEILE | MENGE | PAKET |
| E | NUMERO | NOMBRE DE LA PIEZA | CANTIDAD | PAQUETE |
| NL | NUMMER | NAAM VAN HET ARTIKEL | AANTAL | COLLI |
| P | NUMERO | NOME DA PECA | QUANTIDADE | PACOTE |
| I | NUMERO | NOME DEL PEZZO | QUANTITA | COLI |
| RU | НОМЕР | НАЗВАНИЕДЕТАЛ ЛИ | КОЛ ЛИЧЕСТВО | УПАКОВОЧНОЕ МЕСТО |
| CN | 数字 | 部件名称 | 数量 | 包裹 |
| | 9 | Tablette | 2 | 1 |
| | | QUINCAILLERIE-FITMENT<br>BESCHLAGBEUTEL-HERRAJES<br>VERBINDING-QUINQUILHARIA<br>FERRAMENTA-ФУРНИТУРА-配件 | 1 | 1 |



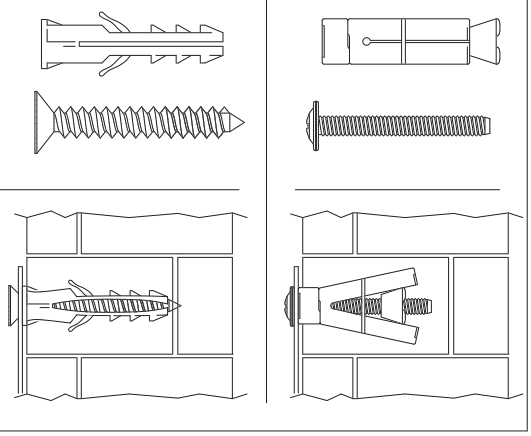

**CROSS LOT DE 2 ETAGERES MURALES N°J2**
**ELYPSE LOT DE 2 ETAGERES MURALES N°J2**

Il existe une grande diversité de types de murs ou cloisons,c'est la raison pour laquelle nous ne pouvons vous fournir le type exact de fixation.Il est nécessaire d'identifier le type de paroi à laquelle vous aller fixer ce produit afin de vous procurer les fixations appropriées.Voici quelques exemples de fixations conseillées pour:

## LES MURS PLEINS

CHEVILLE NYLON "FISCHER"

CHEVILLE D'ANCRAGE METAL

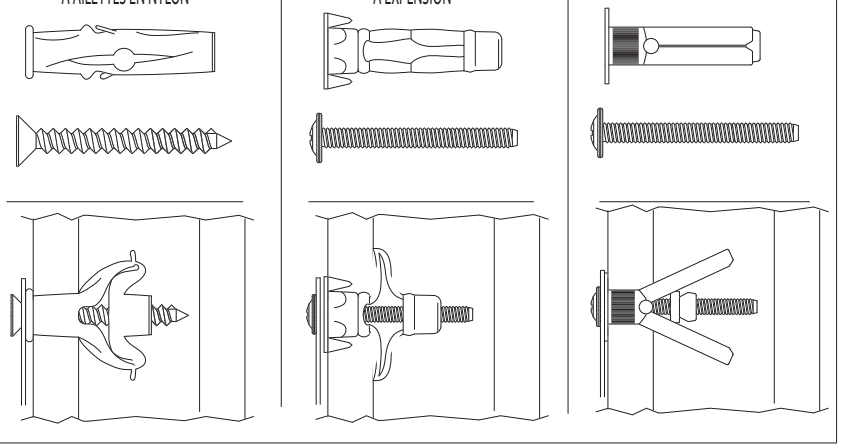


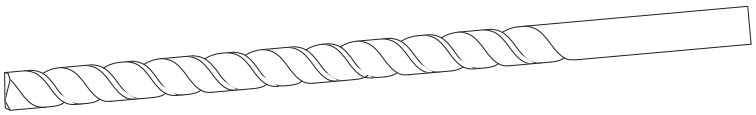
## LES CLOISONS CREUSES

CHEVILLE D'ANCRAGE A AILETTES EN NYLON

CHEVILLE METALLIQUE A EXPENSION

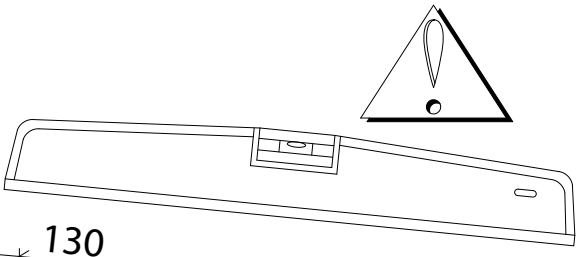
CHEVILLE "MOLLY"

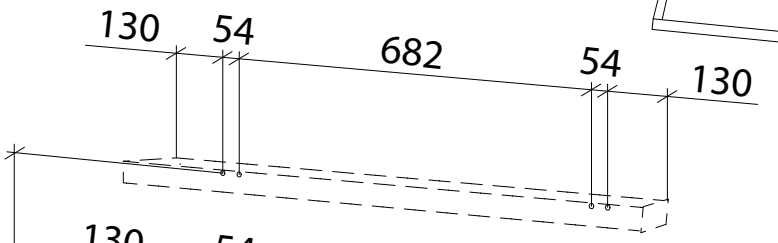


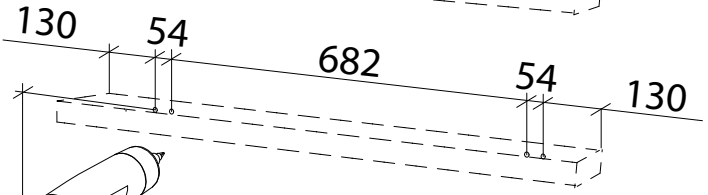


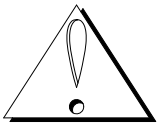
Utiliser une taille de forêt adaptée à la quincaillerie utilisée et au type de mur.

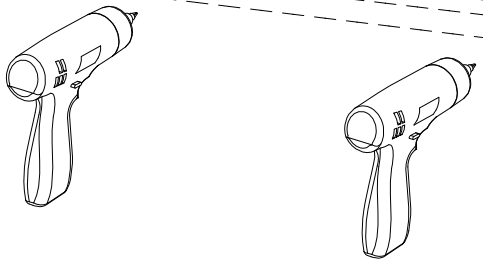
5





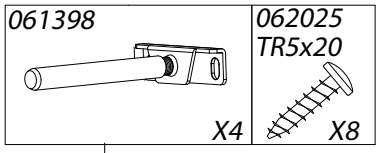


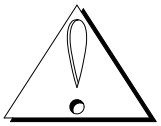


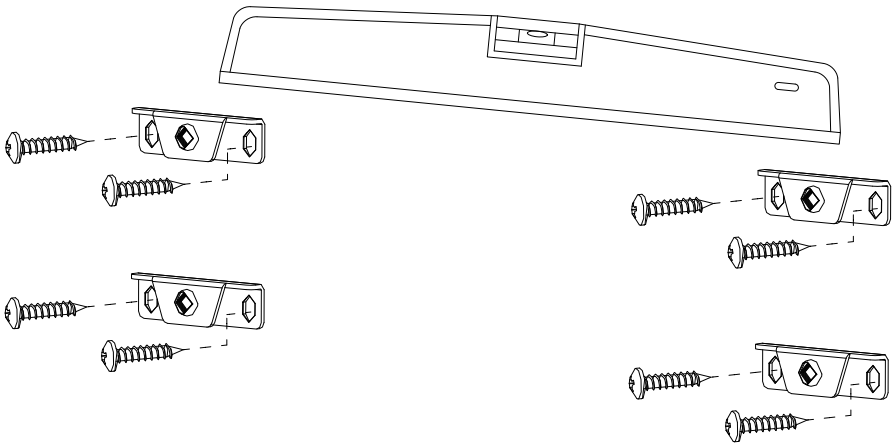
XXX

XXX

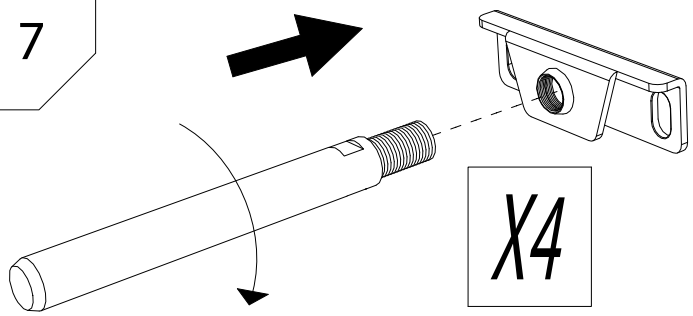
6

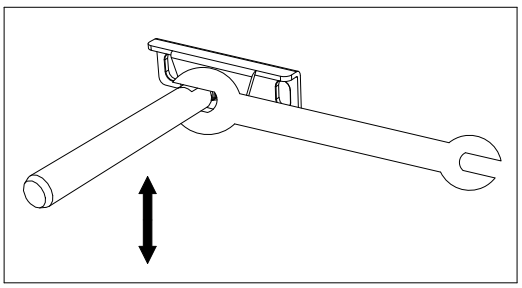


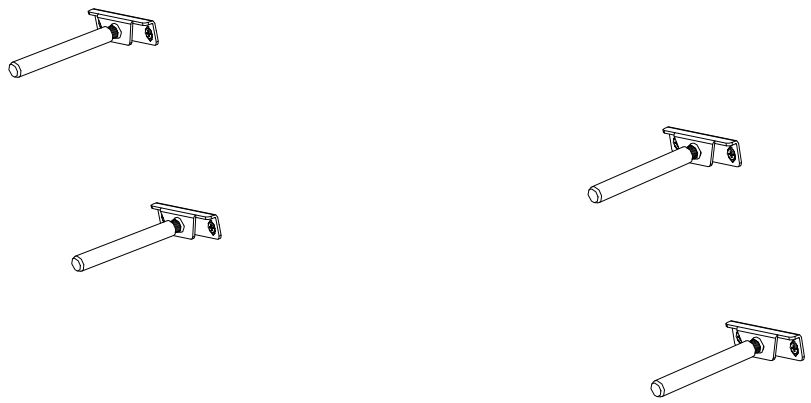





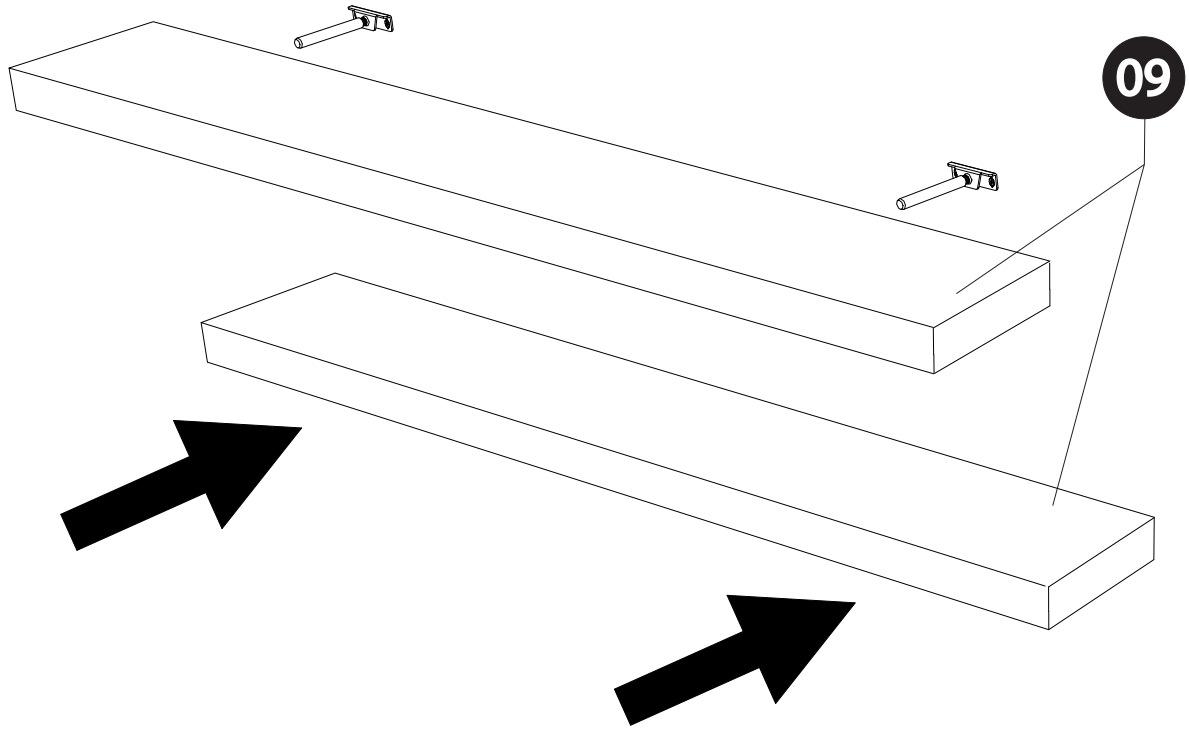
7



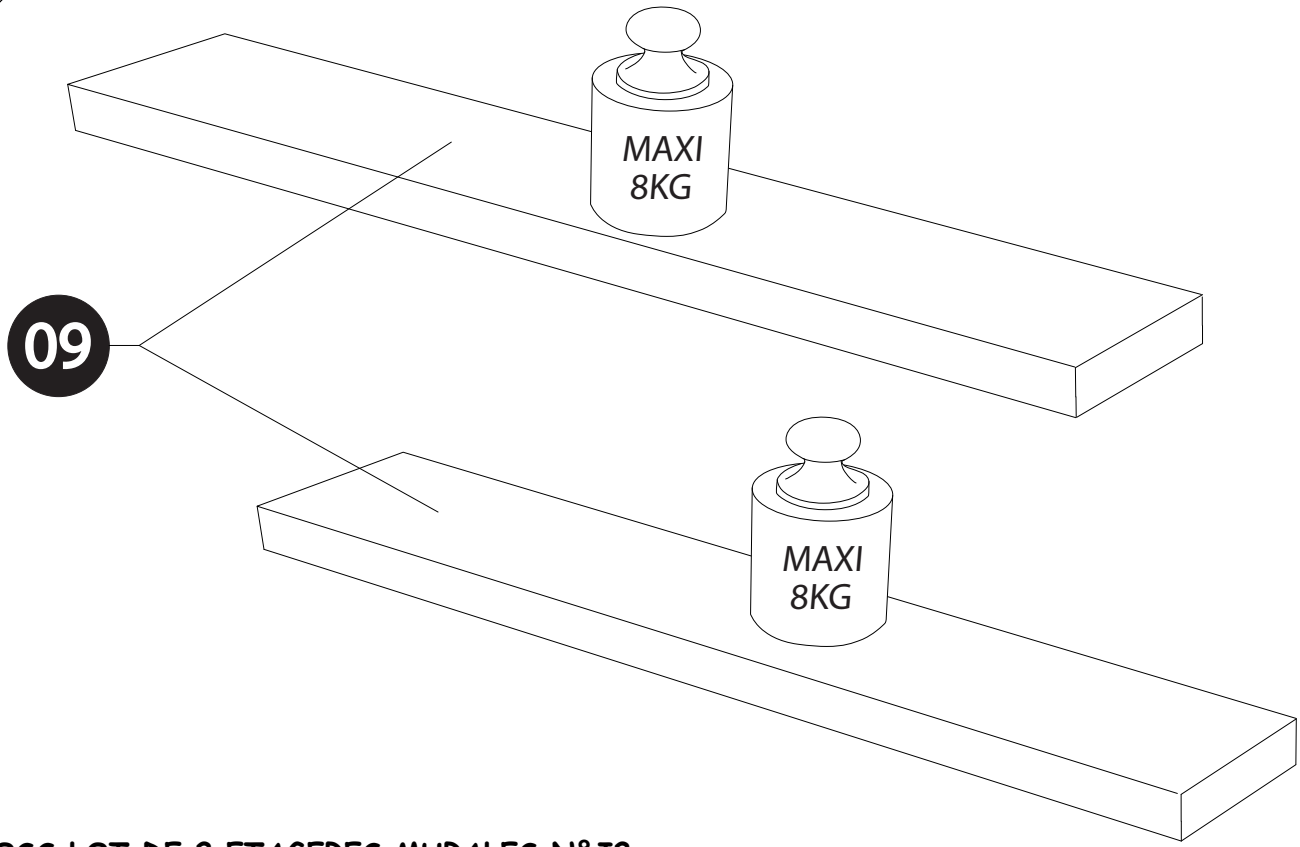





8



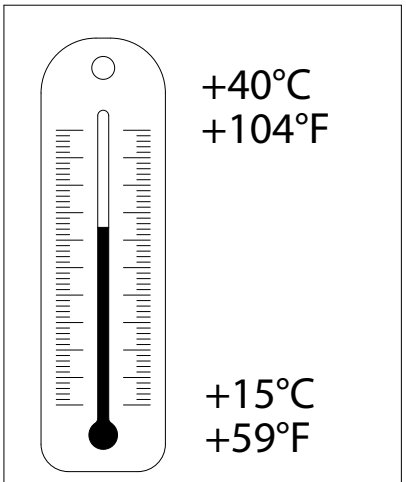

9



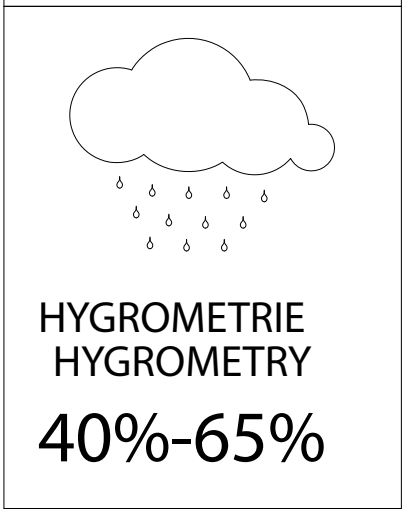
ELYPSE 3675:
Lot de 2 étagères murales composé de panneaux de particules revêtus papier blanc uni, laqués blanc brillant.
L.105 cm - H.5 cm - P.22 cm.
A monter soi-même.

ELYPSE 3679:
Lot de 2 étagères murales composé de panneaux de particules revêtus papier blanc uni, laqués blanc brillant.
L.105 cm - H.5 cm - P.22 cm.
A monter soi-même.

"Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres, contreplaqué...) peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Il est ainsi recommandé, après l'installation du meuble dans son logement, d'aérer fréquemment la pièce concernée pendant au moins quatre semaines afin de réduire son exposition aux polluants émis par le meuble."





**F**

**L'ÉQUIPEMENT DES PIECES ET LE MONTAGE DU MEUBLE DOIVENT ÊTRE REALISES SUR UN PLAN DE TRAVAIL PROPRE ET PROTÉGÉ.**

**LORS DE L' UTILISATION, PROTÉGER LE VERNIS DES RAYURES ET DES TACHES.**

**DÉPOUSSIÉRER LES MEUBLES AVEC UN CHIFFON PROPRE, DOUX ET SEC.**

**GB**

**Parts fitting and assembling should be realized on a clean and well protected work top.**

**For use, please protect the lacquer from scratches and spottings.**

**Dust each furniture items with a soft, clean, dry cloth. Do not use abrasive cleaners.**

**D**

**Das Montage der Teile und der Möbel sollen auf ein sauber und geschützte Arbeitsplatz gemacht sein.**

**Schützen Sie das Lack vor Kratzer und Flecke wenn benützung.**

**Stauben Sie die Möbel mit ein trockenes, sauber, weiches, Staubtuch ab.**

**E**

**La instalacion de las piezas y el montaje del mueble han de realizarse sabre un plano limpio y protegido.**

**Al usar, hay que proteger el barniz de rayas y manchas.**

**No se olvida desempolvar los muebles con un trapo limpio, suave y seco.**

**P**

**O equipamento das peças e a montagem devem ser feitos num plano de trabalho limpo e protegido.**

**Durante a utilizaçao, proteger o vernis das manhuros e das manchas.**

**Limpar o po com pano limpo e macio e seco.**

**I**

**La disposizione delle parti e il montaggio del mobile devono essere organizzate su un piano di lavoro adatto e sicuro.**

**Durante l'uso, proteggere le vernici dai graffi e dalle macchie.**

**Spolverare i mobili con un panno morbido e asciutto**

**RU**

**Сборка частей и монтаж мебели должны производиться на освобожденном и подготовленном месте.**

**В течение эксплуатации стола беречь лак от царапин и пятен.**

**Стирать пыль с мебели чистой, мягкой и сухой тканью.**

**CN**

**零部件装备和家具安装必须在洁净、有保护的操作台上进行**

**使用桌面时注意表漆，避免产生刮痕和污点**

**用干净、柔软的干抹布除去家具表面的灰尘**

---

**F**

**GARANTIE**

SI VOUS CONSTATEZ UNE ÉVENTUELLE ANOMALIE, PRECISEZ LA NATURE DU DÉFAUT SUR CETTE FICHE ET RETOURNEZ-LA AU MAGASIN QUI VOUS A VENDU LE MEUBLE. CE DOCUMENT NOUS SERA IMMÉDIATEMENT TRANSMIS.

**GB**

**GARANTY**

IN THE UNLIKELY EVENT OF THERE BEING A MANUFACTURING OR MATERIAL DEFECT, PLEASE CONTACT THE RETAILER FROM WHOM YOU PURCHASED OUR FURNITURE WITHOUT DELAY. STEPS WILL THEN BE TAKEN TO EFFECT EARLY REMEDICAL ACTION.

**D**

**GARANTIE**

SOLLTEN SIE EVENTUELL EINEN MANGEL FESTSTELLEN SO BITTEN WIR SIE, UNS DIESEN NACHSTEHEND ZU BESCHREIBEN UND DIESES BLATT IHREM LIEFERANTIEN ZUZUSENDEN.

**E**

**GARANTIA**

SI USTED OBSERVA ALGUNA EVANTUAL ANOMALIA, EXPLIQUE EL INDOLE DEL DEFECTO Y DEVUELVA LA FICHA A LA TIENDA DONDE HA COMPRADO EL MUEBLE QUE NOS LA HARA SEGUIR.

**P**

**GARANTIA**

SE DETECTAREM UMA EVENTUAL ANOMALIA, DEFINA A NATUREZA DO DEFEITO NESTA FICHA E DEVOLVAM A LOJA QUE LHE VENDEU OS MOVEIS, ESTE DOCUMENTO NOS SERA IMEDIATAMENTE TRANSMITIDO.

**I**

**GARANZIA**

SE RISCONTRATE UN EVANTUALE ANOMALIA, INDICATE LA NATURA DEL DIFETTO SU QUESTA SHEDA TECNICA E REPORTATELA COMPILATA AL PUNTO VENDITA CHE VI HA VENDUTO QUESTO MOBILE. QUESTO DOCUMENTO CI SARA TRANSMESSO IMMEDIATAMENTE.

**RU**

**ГАРАНТИЯ :**

ЕСЛИ ВЫ ВДРУГ ОБНАРУЖИЛИ ДЕФЕКТЫ МАТЕРИАЛА ИЛИ ПРОИЗВОДСТВА, ТОЧНО ОПИШИТЕ ДЕФЕКТ НА ЭТОМ ЛИСТЕ И ОБРАТИТЕСЬ В МАГАЗИН, В КОТОРОМ ВЫ КУПИЛИ МЕБЕЛЬ. ЭТОТ ДОКУМЕНТ БУДЕТ НЕМЕДЛЕННО НАМ ПЕРЕДАН И НАМИ РАССМОТРЕН

**CN**

**保证**

如果您发现产品存在制造或是材质问题，请尽快联系您的购买商店，以便我们及时向您反馈。

---

NOM - NAME : _____ N° REF : _____

ADRESSE - ADRESS : _____ DEFAUT - DEFAULT : _____

_____ _____